

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
 Egész évre . . . 200 Lei
 Félévre . . . 100 Lei
 Negyedévre . . . 50 Lei

HIRDETMEŊYEK DIJA:
 milliméter díjszabás szerint.

Nyilttéri közlemények sora:
 25 Lei.

GYERGYÓ

Szerkesztőség és kiadóhiva-
 tal: Regele Ferdinand-ut 34.
 (Sándory-ház.)

Kéziratokat csütörtök estig
 fogadunk el.

Telefon: 14.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos: Dr. Sándory Mihály.

Megjelenik vasárnap reggel.

Egyes szám ára 4 Lei

Dr. Willer József képviselő interpellációja a Szakáli ügyben.

Szenzációs bizonyítékokat tár a parlament elé.

Dr. Willer József magyarpárti képviselő csütörtökön, dec. 3-án alábbi közlést hozta az illetékes miniszterek tudomására:

A belügyminiszter ural és az igazságügy-miniszter ural van szerencsém alábbiakat közölni:

1930. február 5-én a csikszenntamási közbirtokosságtól ismeretlen tettesek egymilliókét-százezer lejt loptak el.

A közbirtokosság négyszázezer lejt ígért a nyomravezetőnek.

Az egész eljárás folyamata alatt, skandalum skandalum után történt.

Az érdekeltek kérésére Netotianu gyergyószentmiklósi rendőrfőkapitány kezdett a nyomozáshoz, akit egy Stinu nevezetű csendőrkapitány erőszak és magánlaksértés árán akadályozott meg munkájában.

Már a múlt év folyamán, március 31-én, Pál Gábor szenátor ur táviratban jelentette volt az akkori belügyminiszter urnak, Tamás Józsefné szenttamási lakos esetét, akit a csendőrség a legborzalmasabb módon kizozott: összekötött lábainál fogva felakasztották és talpát addig verték, amíg a hus cafatokban szakadozott le róla, úgyhogy a szerencsétlen asszony harminc napnál tovább nem tudta elhagyni a csikszeredai kórház ágyát.

Ugyanezt az esetet bejelentettük Moldovanu miniszteri igazgató urnak és Starac Viktor vezérfelügyelő urnak, anélkül, hogy a kegyetlenkedő csendőrök ellen valamit is elértünk volna.

Más panaszok, más esetekben, amikor valani nem akaró embereket a csendőrök kegyetlenül összeverték, amíg később kiderült, hogy a lopásban ártatlanok, ugyancsak eredménytelenek maradtak.

Gondolom, hogy szükséges volt ezeket az előzményeket elmondani, hogy érthetővé tegyem azt a borzalmas esetet, amely Csikmegyében történt és amely másfél hónap óta a megye egész lakosságát a legnagyobb nyugtalanságban tartja.

Október 8—10-ike között a csikkarcfalvi csendőrség lopás gyanuja alatt letartóztatta Szakáli István volt szenttamási lakost, éppen egy olyan egyén feljelentésére, akit a csikszeredai törvényszék vizsgálóbírája a lopási ügyben előzőleg jogerős végzésével vád alá helyezett.

Szakállinál nagyobb összegű pénzt fedeztek fel. Kihallgatása során kijelentette, hogy a pénzt csűrében találta, az valóban a közbirtokosságtól származik, azonban éppen a feljelentő dugta el az ő csűrében, nehogy egy nála tartandó házkutatás esetén az összeget ott találják.

A hatóságok nem voltak megelégedve ezzel a felelettel és tovább érdeklődtek. Végül a letartóztatott beismeri, hogy ő lopta el a pénzt a közbirtokosság kasszájából, amelyet fejsze-csapásokkal tört fel. E beismerésére később visszatér, kijelenti, hogy azt a csendőrség kínzásainak hatása alatt tette.

Az aktákból megállapítható tény, hogy a kasszán huszonnyolc furás volt, az fejszével feltörve nem lett és nem lehetett.

Hogy mi történik később, azt nem lehet tudni. Szakáli október 14-ének éjszakáján, az őrsön hirtelen meghal.

Ez éjjel több karcfalvi lakos, akik a csendőrség közelében laktak, ordításra és segélykiáltásokra ébredt, amelyek az őrsről hangzottak. A karcfalvi bíró, akihez az álmukból felzavart lakosok segítségért mentek, nem tudott az őrsre bejutni, mert ebben megakadályozták.

Másnap a karcfalvi csendőrmester elhívja a szenttamási bíró, avval az ürüggyel, hogy egy szekér fát kell elhoznia, azonban csak ő személyesen jöhet. Az őrmester megparancsolja a bírónak, hogy Szakáli holttestét szállítsa Szenttamásra, úgy hogy a halottat senki se láthassa.

A bíró nem teljesíti a parancsot. Csendőrök szállítják a hullát Szenttamásra, ahol az őrzés ellenére néhány embernek sikerül közlébe férkőznie. Akik látták, egyhangulag állítják, hogy a holttesten külerőszak nyomai voltak.

A boncolási jegyzőkönyv, amint később megtudtuk, a halál okául fulladást jelöl meg. A csendőrök azt mondják, hogy szívszélhűdés, később azt állítják, hogy Szakáli egy őrizetlen pillanatban felakasztotta magát.

A szenttamási papot kéri, hogy temesse el a halottat. A pap nem temeti el, miután a halottvizsgálati bizonyítványban a halál oka nincsen kitöltve.

Dr. Élthes karcfalvi orvos, akinek az iratot visszaadták, kitölti „szívszélhűdés”. (Az eredetiben hibásan van írva.) Később elismeri, hogy ez a bizonyítvány hamis, azonban a hamisítást „felsőbb rendeletre” követte el.

Szakálit eltemetik. A faluban és a többi községekben csak arról az esetről beszélnek. Nagy a nyugtalanság. Az újságok foglalkoznak a dologgal. Mindenki újraboncolást és vizsgálatot kér, mert evidens, hogy Szakálit a csendőrsön meggyilkolták.

Végül a szenttamási közbirtokosság közgyűlése egyhangulag határozza el, hogy az ügy megvizsgálását fogja szorgalmazni és az exhumálás költségeit hordozza.

Mostanáig, Miniszter urak, egy közönségesnek látszó büneset az egész. Most kezdődnek azok az események, amelyek miatt kénytelenek voltunk Önökhöz a képviselőház színe előtt fordulni.

A közbirtokosság ügyvédje, dr. Sándory Mihály, november 19-én kérésben hozza fentieket a csikszeredai ügyészség tudomására. Banciu főügyész először figyelmezteti, hogy bűnvádi eljárások tétettek folyamatba ellene ez ügygel kapcsolatban, azért, mert a lakosságot izgatja, majd megígéri, hogy a kérést a táblai főügyész urhoz el fogja juttatni.

Még kijelentette a főügyész ur, hogy a hamis bizonyítványnak nincsen semmi jelentősége, az egész aktában nyoma sincs szívszélhűdésnek és hogy ezt az ő rendeletére írta be az orvos a bizonyítványba, mert másképpen a pap az akasztott embert nem temette volna el.

Azóta tizenöt nap telt el és jöllehet a kéres hangsúlyozza a dolog rendkívüli sürgősségét, ami magától értetődő is, hiszen az esetleges sérülések nyomai gyorsan eltűnnek a holttest oszlásával, abszolút semmi sem történik az ügyben. Csupán annyi, hogy valamennyi újságíró, akik az esettel foglalkozni mertek, a csikszeredai vizsgálóbíró vádlottképpen a rendtörvény alapján maga elé idézte.

Az utóbbi napokban sikerült oly dokumentumokat felfedeznünk, amelyek mindenki számára, aki az ügyet ismeri, vagy sohasem hallott róla, valódi meglepetés.

Ezek a dokumentumok: nyilatkozatok néhány csendőr részéről, akik abban az időben Karcfalván voltak és akik úgy látszik részleteket tudnak a titokzatos halálesetről.

Reprodukálunk néhány sort ezen nyilatkozatokról:

„Azt mondta nekem Moldovan őrmester, hogy az ügyész ur és a vizsgálóbíró ur mondta neki, hogy a csendőrök lágyak, mert amikor valakit kihallgatásra hoznak, másképpen kell hozni, nem úgy, ahogy a mi csendőreink hozzák. Még azt is mondta, Moldovan őrmester, hogy az ügyész ur azt mondta, lehet nekik egy-egy pofot is adni, mert másképpen nem mondanak igazat.”

Másik: „hallottam, amint Moldovan őrmester kiabált a börtönben Szakálira, ahol jelen volt a vizsgálóbíró ur is, Szakáli jajgatott, de nem láttam, ki ütötte, mert a börtön ajtaja be volt téve.

Még kijelentem, hogy láttam a járás irodájában, amint a vizsgálóbíró ur ököllel verte Szakálit, ugyancsak tizenkettediken, Kozmáról jövet öt öve táján ütötte.”

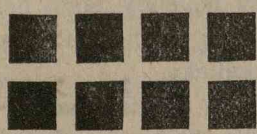
Másik: „és éppen a főügyész ur mondta, hogy tulságosan lágyak vagyunk, hogy energikusabban kell velük bánni, és szóbeli rendeletet kaptunk, hogy bájunk keményebben a foglyokkal, amikor őket a börtönből az irodába hozzuk és visszavisszük.”

Tehát Uraim, éppen az ügyész ur volt az a csendőrök nyilatkozatai szerint, aki direkt elrendelte, hogy a foglyokat kizozni kell, a nyilatkozatok szerint, amelyeknek fényképmásolatait van szerencsém Önök elé letenni, éppen az ügyész ur volt az, aki megparancsolta, hogy a foglyokat bántalmazni kell! Mert mit jelent egyebet „legyünk szigorubbak, amikor őket visszük és hozzuk a börtönből!” — a vizsgálóbíró pedig személyesen ütötte ököllel a szerencsétlen Szakálit, aki belehalt a borzalmas kínzásokba.

Képzeli el kérem a jelenetet: a fogoly hátára bilincselte kezekkel (ezt is mondják a nyilatkozatok) s biztonság kedvéért ott a csendőrmester is, hátha kiszabadul a bilincsből és a vizsgálóbíró ur, a hermelines talár viselője, az államhatalom legtöbb tiszteletet érdemlő ágának letéteményese, a heréit öklözi a szerencsétlennek, aki ordít a borzalmas kínoktól, hogy a fél falu nem tud tőle aludni.

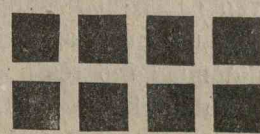
Ezt a vizsgálóbíró diszpédányt Ovidiu Creanganak hívják és törvényszéki elnöki rangja

Krepp és selyempapírok



nagy választékban

Márk Istvánnál (volt Patria).



van. A sors rosszindulatu tréfája, hogy éppen a szerencsétlen Csikmegyébe kellett kerülnie.

Az ügyész, aki mindenképpen méltó munkatársához, Sorin Banciu.

Ezek után összegezek:

Állítom, hogy komoly bizonyítékok léteznek arra nézve, hogy Szakáli Istvánt a karcfalvi csendőrörsön a legborzalmasabb módon elkinózták,

hogy a kínzásra parancsot adott Banciu ügyész és abban személyesen résztvett Creanga vizsgálóbíró,

hogy Szakáli sem szívszélhűtésben nem

halt meg, se fel nem akasztotta magát, hanem a borzalmas kinoktól halt meg a csendőrök kezei között,

hogy az ügyész és a vizsgálóbíró mindent megtettek eddig is és most is mindent megtesznek az ügy elsímitása érdekében

és hogy az ügyben semmi komoly vizsgálat nem történt és ha valami volt, azt csak szemhunyasnak lehet nevezni a legszembetűnőbb dolgok előtt.

Miniszter uraim, az elmondottak alapján kérem a legszigorubb vizsgálat haladéktalan elrendelését.

Gyilkostói rovat.

Helyreigazítás.

Mult számunkban a villatelkek 1. bérbeadási feltételébe sajtóhiba csuszott be. Nem 9, hanem 99 évről van szó. Tehát így hangzik az 1. feltétel:

1. A terület haszonbérbe adódik (Osztr. Polg. törvénykönyv 1123. szakasza szerint) 99 évre és ugyanannyi meghosszabbítási joggal. Szóval tulajdonkép örökbérletről van szó. Borszékfűrdőn annak idején szintén ilyen módon parcelláztak volt.

Igy is értelmezhető a Gyilkostó neve!

A napokban dr. Csiky János orvos levelet kapott dr. Krayer Elemértől, a temesváti „Gea“-Krayer kötszergyár igazgatójától, aki igen érdekes szempontra hívta fel a figyelmet a Gyilkostóval kapcsolatban.

De álljon itt szószerint a levél vonatkozó része:

„Ez alkalommal megemlítem, hogy nem volna-e meggondolandó a Gyilkostó nevének megváltoztatása, mert mint klimatikus gyógyhelynek, ez a név nem reklám, sőt ellenkezőleg. Mert, főleg családanyák mérges gázokra gondolnak és a név említésénél bizonyos borzadást éreznek és így nem igen gondolnak arra, hogy gyermekeikkel odamenjenek nyaralni.

Véleményem szerint a Gyilkostó név csupán edzett turistákat izgat annak megtekintésére. Ez csupán egyéni véleményem, amellyel természetesen nem akarom befolyásolni az ahhoz hozzáértő intézőbizottságot.”

Ez a nagyon komoly oldalról jött vélemény nem egyedülálló, mert mi magunknak is volt alkalmunk más városokban is e fajta be-

állítást hallani. A Gyilkostó név azonban már annyira átment a köztudatba, hogy annak megváltoztatása belátható időn belül feltétlenül a propaganda rovására menne. Azt ellenben okvetlen szükségesnek tartjuk, hogy a beindított propaganda-tevékenység során a Gyilkostó nevének eredetét is minden alkalommal erősen hangsúlyozzuk ki. Ez különösen nagyon fontos volna a rövidesen vetítésre kerülő Gyilkostó-film bemutatása során. A filmfeliratok között erre a szempontra okvetlen nagy figyelmet kell fordítani.

Villamos központot a Gyilkostóhoz.

Lapunkban már hirt adtunk róla, hogy Brassó, Csik, Háromszék és Fogaras vármegyék villamos energia szükségletének ellátására az Italo-Belge társaság a kormánytól kizárólagos engedélyt nyert. Most vesszük a hirt, hogy a székelőföldi villamos energiatermelő vállalat Compagnia Romana de Electricitate néven București székhellyel megalakult. A vállalat alaptőkéje 50 millió lej.

Legfőbb ideje volna hát, hogy a város vezetősége magával a vállalattal kezdjen tárgyalásokat a Gyilkostónál felállítandó villamos központ céljából. Hátha rá lehetne venni a társaságot arra is, hogy mind a négy vármegye villamos energiáját a Gyilkostó vízerejének előnyös kihasználásával próbálja előállítani. Ebből a Gyergyó részére hatalmas gazdasági előnyök fakadnának s a társaság is megtalálhatná a maga számításait. A Gyilkostó idegenforgalmának a növekedése szempontjából pedig egyenesen felbecsülhetetlen szolgáltatásokat tenne az ott létesített villamos központ.

A szenttamási nagy lopás tárgyalása.

December másodikára volt kitűzve a csikszeredai törvényszéken a szenttamási milliós lopás ügyének tárgyalása. Az előrelátható halasztás miatt az idézettek majdnem mind távolmaradtak.

A tárgyalás megnyitása után elsőnek Mihuta helyettes-ügyész szólalt fel és a Szakálliné elleni vizsgálat befejeztéig halasztást kért.

A közbirtokosság képviselőjében megjelent dr. Valeriu Őtetea ügyvéd, sem a védő, dr. Ilarie Debu, az elhalasztást nem elleneztek, így Pasnicu elnök az ügy tárgyalását március 15-re halasztotta.

Az ügynek eléggé ismeretes szenzációja az, hogy két alfalvi tanu jelentkezett az utóbbi napokban a vizsgálóbírónál, mindketten véletlenségből látták Magyar Dezső szenttamási jómódu kereskedőt és vezetőembert, amint éppen lopták Szakáli Istvánnal együtt, február 6-án a közbirtokosság pénzét. A tanuk közül egyik azonban, aki úgy látszik, becsületesebb ember, önként ment el Magyarhoz s bejelentette: — Én vagyok a hamis tanu, aki megesküdtem, hogy magát láttam akkor éjjel, most eljöttem, hogy csakugyan lássam meg, hogy milyen. — Evvel a hamis tanuzást bevallotta, sőt ő segített leleplezni a társát is.

Kiderült, hogy a két hamis tanut Albert Lajos, a milliós lopásban való tettesség miatt vád alá helyezett egyén és társai fogadták, nekik fejenként egyelőre husz-huszezer lejt s a négyszázezer lejes jutalomból illő részt ígértek.

Regénybe illő fordulatokkal és trükkökkel Magyar Dezső Netotianu rendőrkapitány se-

gítségével olyan levelek birtokába is jutott, amelyekben a hamis tanuk Albert Lajostól a Magyar és Szakáli személyleírását kérték, azzal a megjegyzéssel „mert ha kérdezni találnak, megbukunk”.

Igy sikerült beismerésre bírni a másik tanunak először a pénzért jelentkező feleségét, majd magát az esküt szépen letevő tanut is.

A tanufogadó Albert Lajos máskülönben azonos azzal az emberrel, akiről a főügyész kijelentette, hogy ártatlanul van a lopással vádolva, mert a bűnös Szakáli István.

Visszahelyezték Szárhegyre Zakariás jegyzőt.

Hirt adtunk volt arról a jegyzőcseréről, amely Szárhegy és Tölgyes községek között végbement és arról is megemlékeztünk, hogy a csere sem a jegyzők, sem a községek tetszésével nem találkozott.

Stolajan prefektus már régebben megígérte volt, hogy az idegenbe telepített két jegyző visszacseréléséről intézkedni fog. A dolog rendezése mostanáig a prefektus ur távolléte miatt késett.

Mint értesülünk, a dolog a napokban végre rendezést nyert s mindkét elhelyezett jegyző közmegelegedésre visszatér régi, megszokott községébe.

Zakariás jegyző a napokban fogja hivatalát Szárhegyen átvenni.

A Misszió előadása.

Mult vasárnap zajlott le a gyergyószentmiklósi Szociális Misszió Társulat műkedvelő előadása, ami a mai nehéz idők ellenére is, fényes erkölcsi és aránylag elég szép anyagi sikerrel is járt.

A prologot Vágassy Domokos s. lelkész tartotta, aki elokvenciájának újabb tanujelét adta szépen felépített beszédével. Az egész szociális kérdést természetfeletti megvilágításban mutatta be, azt fejtegetvén, hogy azért csuszik ki lábunk alól a talaj, azért van annyi nyomorúság, ez a föld azért bosszulja meg magát, azért változott a kenyér is kővé a mai nehéz időkben, mivel az Isten országáról s annak igényjogsultságáról megfeledkeztünk. Nem cseng fülünkben a krisztusi szó: — Keressétek az Isten országát s az Ő igazságát, s a többi hozzáadatik. — Nem keressük az Isten országát s ezért a többi is elvétellett.

Szinre került Zagon István Szegény leányt nem lehet elvenni c. 3 felvonásos vigjátéka. A szellemes fordulatokban és komikus jelenetekben bővelkedő darabot a tehetséges műkedvelő gárda nagy sikerre vitte. Pedig alig tartottak néhány próbát. De a veterán rendező E. Deér Kálmán így is ki tudott hozni mindent a darabból, ami a közönség könnyekig való megnevetetésére szükséges volt. A szereposztás igazán nagy hozzáértésre vallott.

Portik Lajos fodrásza, Ferencz Lajos házasságközvetítője bár nem voltak tulzástól mentesek, de hangos hahotára fakasztották a közönséget, Karácsony Margit Erzsike, Barabássy Bakkó pedig Magduska szerepében dobogtatták meg az érzékeny diákszíveket. Patka Ferenc kettős szerepében is bizonyoságot tett rátermettségéről. Karácsony Marci Misi diák szerepét, Zárug Pista Gazsi jogász szerepét tudták megtölteni a boldog diákélet minden romantikájával. S a két veterán műkedvelő Takács Lajos és Varga János igazán tökéletes alakítást nyújtottak. Régi, nagy rutinu játékos mindakettő, akik szerepüknek legfinomabb árnyalati különbségeit is megérik s hűen vissza is adják.

A közönség mindvégig nagyszerűen mulatott s csak hálások lehetünk a Misszió fáradhatatlan vezetőségének, hogy ilyen ritka szórákozási lehetőséghez hozzájuttatott.

Távolmaradásukat őszintén sajnálhatják, azok a vagyonos polgárok is, akik a Misszióknak emberbaráti, önzetlen ténykedését még a mai kritikus időkben sem tudják értékelni.

Az erdélyi kollektív szintársulat két esti vendégjátéka.

Tudott dolog, hogy a leromlott gazdasági viszonyok következtében az idén nem akadt annyi vállalkozó a színigazgatói koncessziókra, mint az elmúlt években. Ha végignézzünk a mai színigazgatói listán, nem látjuk benne a régi, kipróbált, több évtizedes multra visszatekintő színigazgatók neveit, mert ezek az elmúlt évek szomorú tapasztalatai után nem látták biztosítottak a fix fizetéses rendszerű társulatok zavartalan működését. Az a kevészámú társulat, amely mégis megalakult, nem tudta magába szívni az Erdélyben levő egész színészanyagot s így történt, hogy jobbnevű színészek, akik eddig nagyvárosok színpadjain működtek, nem tudtak elhelyezkedni kis társulatoknál, mivel azok a leredukált igények mellett sem tudtak volna megfelelni kötelezettségüknek.

Igy született meg a kollektív szintársulat eszméje. Összeállottak a jobbnevű színészek s koncessziót kértek Mihályi Károly nevére a minisztertől, betanultak néhány ugynevezett slágerdarabot s ezzel meglátogatják Erdély nagyobb városainak közönségét, hogy szintiszta művészetet produkáljanak.

Az előadások magas színvonalát az alább felsorolt neveken kívül garantálja még az a körülmény is, hogy sugó nélkül játsszák a darabokat, ami az öntudatos színjátszás elengedhetetlen kelléke.

Ez a szintársulat f. hó 12-én érkezik városunkba. 12-én, szombaton este fél 9 órai kez-

dettel előadják Hunyadi Sándor világhírű darabját a „Feketeszáru cseresznye”-t, 13-án, vasárnap délután a „Meddig fogsz szeretni” című vígjátékot, 13-án este pedig az ugyancsak nagy hirre szert tett darabot, a: „Toroczkói menyasszonyt” népviseletben.

A társulat főbb erői: Szabó Ica, Palucz Vilma, Radványi Gabriella, Homokai Pál, Mihályi Károly, Simon László, Berrengő Béla, Antal Lajos, Nagy Laci, Mihályfi László.

Elhelyezték Gyergyóból a Popovici házaspárt.

Mihail Popovici tanfelügyelőt és feleségét a közoktatásügyi miniszter Brassóba helyezte át. A Popovici pár új hivatalát, mely számukra előléptetést jelent, már el is foglalta.

Szeretettel és melegséggel búcsuzunk a távozó tanítópártól, akiknek legfőbb érdemük, hogy megmaradtak saját mesterségük mellett, csak a saját dolgaikkal törődtek és a gyergyószentmiklósi állami iskolát mintaszerűvé fejlesztették. Ez utóbbi különösen nagy szó abban a világban, amikor az erdélyi román tanítók jó nagy része igazán mindennel foglalkozik, csak a tanulók előmenetelével nem és amikor az állami iskolák nivója ellen a panaszok általánosak.

Popovici és Popoviciné nagyon tiszteletreméltó kivétel voltak, akik polgártársaik becsülését mindig ki tudták érdemelni.

Szimpatiónk és szeretetünk kíséri őket új állomáshelyükre.

Staniol színes és ezüst Márk Istvánnál.

Színélőadás Ditróban.

A ditrói r. k. ifjúsági egyesület november hó 28-án bálal összekötött színélőadást rendezett. Színpadra került Géczy Istvánnak „Amit az erdő mesél” című 3 felvonásos népszínműve.

Ditró közönsége mindig nagy szeretettel fogadja s karolja fel az ifjúsága által rendezett színélőadásokat. Most is oly nagy számban vett részt, hogy a község háza nagyterme nem bírta befogadni. Nehéz anyagi viszonyok között is szakított időt, hogy a székely viseletben játszó piros-pozsgás arcokból, az ifjú élet vidámságából lopjon valami vigaszt magának s felejtse a jelen nyomorúságot. Reményt kölcsönözzön nekik s bennük egy jobb, boldogabb jövőhöz. Ezt lelkesedésük, reákkészültségük bizonyosságaival ki is érdemelték. A fiatalság szép munkája megélt a színpad felszerelésén, díszleteinek tükrében is. Így játék és felszerelés egyaránt megfelelt annak a szép gondolatnak, amit a színmű érzékeltetni, átéreztetni kívánt a közönséggel. Könnyeket fakasztó drámai jelenetei, vidámságot derítő részleteivel nagy tetszést aratott a közönség körében. A darab sikere Józsa Margit, Dávid Julia és Gima Andor ifjúsági vezető munkáját dicséri.

Bacsó János szerepét Kovács Imre székely fiú, Zöld Amália a Bacsó leánya Kati szerepét, Ficere szerepét Mezei Lajos, Zsuzsika szerepét Kovács Istvánné, Lukács Péter a feltékeny fiatal falusi legénynek szerepét, Tragel Lajos a kibékíthetetlen szerelmes tragédiáját, Csiby Ferenc Basa szerepét játszotta, mindannyian rátermettséggel és nagy sikerrel. Kabdebó Magda, Bajkó Zsiga, Lukács Andris, Ferencz Béla, Kiss Vencel, Bajkó Lenci, Kovács István, Szőcs Pityu szereplésükért szintén teljes dicsőretet érdemelték.

A színélőadás után az elsötétített teremben csillagtáncot lejtettek: Kabdebó Eta, Kovács Teresi, Kiss Bertuska, Kiss Terézke, Boross Katka és Ferencz Matyó igen nagy sikerrel.

Köszönetet érdemel Csiby Ferenc, az egyesület jegyzője, kinek fáradozása nagyban hozzájárult a darab sikeréhez és Kovács István, ki a színpad elkészítésénél fejtett ki nagy tevékenységet.

Jelen volt.

Staniol színes és ezüst

Márk Istvánnál.

Adományok az inség enyhítésére.

3-ik iv. Gyűjtők: Sántha Albert ny. igazgató-tanító, Szenkovits Annuska és Zárug Lujza Bethlen, Arany J. Villa, Selyem és Gödrös-utcából.

Gircsis József 1 kgr. zsir, Gircsis János havonkint 20 lej, 1 ruha, özv. Zárug Zakariásné havonkint 5 kgr. liszt és 20 lej, Lázár Kálmáné 1 v. kukorica, özv. Róth Jánosné havonkint 20 lej, Szlaesko Mihály 1 v. rozs, Dobrián Féter 60 lej, Kulcsán Mihály havonkint 20 lej, Balázs Lajos 2 kabát készítése, Portik Lajos 1 pár cipő készítése, Tamás Sándor 2 v. krumpli, Tamás Mihály fél v. árpa, Tamás Ferenc 2 v. krumpli, Nagy Ferencné naponkint ebéd egy gyermeknek, ruháknemű és 15 lej; Nagy István 25 lej, Keresó Balázs 5 v. krumpli; Keresó István 3 v. krumpli, Páll Péter 1 v. rozs, 2 v. árpa, 2 v. krumpli; Berecz Balázs 2 v. krumpli, Kovács Pál ref. lelkész 100 lej havi 20 lej részletekben, Angi Katalin hetenkint 2 gyermeknek ebéd, egy és fél kgr. zsir, Borsos Árpádné 5 kgr. kenyérliszt, 5 kgr. fehér liszt, 1 kgr. cukor, Páll József 2 v. krumpli, Karda 10 lej, Czirják Antalné fél kgr. zsir, Lengyel Juliska 40 lej, Kovács Lajos havi 20 lej márciusig, László Antalné 1 gyermek télikabát, Burján Péterné 50 lej, Dániel Józsefné 1 v. krumpli, özv. Szenkovits Jenőné 4 v. krumpli, özv. László Istvánné ruhavarrás, Lengyel Jánosné 40 lej, Ulrich Erzsike 1 ruhavarrás, Sáska Antal 1 v. krumpli, 1 ruhavarrás, Szász Mózes 1 kabát és nadrág varrás, Dezső János 1 v. krumpli, Almási István 20 lej, Simó Vencel 5 lej, Keresó József 2 v. krumpli, Csáki György 1 v. krumpli, Török Tamás 20 lej, Orosz István 20 lej, Keresó Miklós 1 v. árpa, 2 v. krumpli, Balázs János 1 v. krumpli, Madaras Sándor 1 v. krumpli, Pál Adám 2 v. krumpli, Pál Vencelné 2 v. krumpli, Selyem Péter 2 v. krumpli, Selyem Antal 1 v. árpa, Selyem Ferencné 1 v. krumpli, Selyem István 1 v. árpa, 2 v. krumpli, fél nap fuvarozás, Benedek Imre 1 v. árpa, 2 v. krumpli, Hideg János 2 v. krumpli, Madaras József 20 lej, Madaras Balázs 20 lej, Simon Józsefné 2 v. krumpli, Jánosi Imre 1 v. krumpli, Szász Lajosné fél v. árpa, 2 v. krumpli, Péter István fél v. árpa, 1 v. krumpli, Péter János 1 v. krumpli, Dezső Lajos 1 v. árpa, 1 v. krumpli, Madaras Árpád 2 v. krumpli, fuvar, Tamás János 1 v. árpa, 2 v. krumpli, Szőcs Áron 1 v. árpa, Burján Tamásné 4 v. krumpli, 1 fuvar, Burján Ferenc 1 v. árpa, 2 v. krumpli, Balla Vencel 2 v. árpa, Köllő István 1 v. krumpli, Köllő János 2 v. krumpli, Selyem Ferenc 1 v. krumpli, ifj. Selyem Ferenc 1 v. krumpli, Sántha Albert 2 kgr. zsir, januárban 2 kgr. zsir.

9-ik iv. Gyűjtők: Ferenczy Ilonka, Albert Ilonka Alségi iskolától a vasutig.

Takács Emilné 100 lej, Molnár Ágoston 2 v. krumpli, 1 ruhára való, Hegyessy 2 drb ruha, Madaras Sándor 1 v. krumpli, Réthi Ferenc fél v. árpa, Kémenes Istvánné 2 v. krumpli, Kémenes András 1 v. zab, Vincze János 10 lej, Haneu 5 lej, Moldován Jánosné 1 v. krumpli, Homonnai András 20 lej, Décsi Ferenc 4 lej, Magyarai Sándor 1 v. krumpli, Géczy István 10 lej, Gyönös György 1 v. krumpli, Kolumbán József 4 lit. zab, Albert Márton 40 lej, Kolumbán István 2 v. krumpli, Gergely Vencel 1 v. krumpli, Lázár József fűtőház-főnök egy kis kabát, Draszler Simonné 1 pár cipő, Bajtalan Kálmán 1 v. rozs, Löss András 10 lej, Kastal József 1 v. krumpli, Nap Gyuláné ruháknemű, Udvary Károly 60 lej, Sypien Gizella 15 lej, Grósz Szilveszter 1 kgr. zsir, Madaras Ágoston 1 v. krumpli, 1 p. cipő, 1 drb ruha.

10-ik iv. Gyűjtők: Lengyel Netty, Albert Annuska Boeskey, Meszes, Külső, Fazakas utcából.

Pál András fél véka árpa, Lázár András 1 v. krumpli, ifj. Lázár András 1 v. krumpli, György András 1 v. krumpli, Burján Jánosné 4 kupa árpa, Gyarmokné 1 v. krumpli, Kis Antalné 1 v. krumpli, Orosz Károlyné fél v. krumpli, Kémenes Józsefné 1 v. krumpli, György Józsefné 1 v. krumpli, Kémenes Antal 1 v. krumpli, György Sándor 1 v. krumpli, György Albert fél v. árpa, Fülöp István fél v. krumpli, Kémenes Balázs fél v. árpa, György F. András 20 lej, György Albert Ferencé 1 v. árpa, Jánosi Imre 1 v. krumpli, N.N. 2 lej, Schmiedt Józsefné 1 v. krumpli, Biró Bertalanné zöldség, Keresó Albert 1 v. krumpli, Selyem Antal 1 v. krumpli, Kastal Andrásné 1 v. krumpli, Pál Sándor szabó 20 lej, Csörgő Vencelné 15 lej, Köllő Ferencné 1 v. krumpli, Máté István 1 v. krumpli, Roppert M. 40 lej, Leopold István 1 v. krumpli, Puskás Adolfné 2 v. krumpli, Orosz János 2 v. krumpli, Szász Jánosné 4 lej, Simon Lajos 1 v. krumpli, Kastal Sándor 2 lit. árpa, Magyarai Tamás 5 lej, Magyarai Vencel 1 véka krumpli, György József fél v. zab.

A szíves adományokért hálás köszönetét fejezi ki a „Karitás” Inségakció Bizottsága. (Folyt. köv.)

Kiadó üzlethelyiségek a Főtéren 4. és 5. szám alatti Bogdán-féle házakban. Ugyanott négy szoba, konyha emeleti lakás kiadó.

HIREK.

— Lapunk legközelebbi száma december 20-án jelenik meg.

— Időjárás. A budapesti meteorológiai intézet jelentése péntek esti 10 órakor: Nyugati szelekkel hőemelkedés, utóbb esőbe átmenő havazás.

— A helybeli állami liceum december hó 6-án, védszentjének — Szent Miklósnak — emlékére, változatos műsorral egybekötött estélyt rendez, amelyre ezúttal meghívja az érdeklődőket. Az estély a Laurentzi-szálloda nagytermében lesz 8¹/₂ órai kezdettel. A belépés díjtalan. Érdeklődőket szívesen lát az intézet igazgató-sága.

— A Zsidó Nőegylet zenés teadélutánja f. hó 13-án délután 5 órai kezdettel lesz megtartva a Laurentzi étteremben.

— Nagybányai festőművészek. L. Bitay Árpád, a festőkolonia tőrsztagja és titkára, Shakhov Sebestyén, december 6-án, vasárnap délután 12 órakor tartják ünnepélyes keretek között együttes képkiallításuk megnyitását. A ritkán adódó művészi esemény élénk érdeklődést vált ki a közönség körében.

— A szárhegyi Leányklub november 29-én jól sikerült vallásos jellegű estélyt rendezett magyarországi Szent Erzsébet ünnepének 700 éves évfordulója alkalmából Szárhegyen a közbirtokossági Székház nagytermében. A nagyszerűen összeállított műsor keretében alkalmunk volt megismerkedni a szárhegyi műkedvelők bámulatosan tökéletes alakítását. A „Magyar Szent Erzsébet” című darabban meglepetésszerűen hatott Csörgő Annuska alakítása a címszerepben. Keresztes Bözsike, a szárhegyi kis primadonna most ugyan hálátlan szerepet kapott, de így is a megszokott nagy rutinnal játszott. Ferencz Annuska is kezd otthon lenni a színpadon. A többi szereplő is kivétel nélkül, mind tehetségük legjavát nyújtotta. Vormair Mária szavalata sokáig megmarad emlékünkből. Szép, kellemes hangú és kiváló előadású szavalat volt. P. Czirják, szentferencrendi áldozópap ünnepi beszédét nagy figyelemmel hallgattuk végig. A Leány és Legényegylet vegyeskara is jól szerepelt. Azután az elemisták adtak elő két rövidebb darabot közülük telhetőleg, elég jól. Végezetül Sipos Sándor plebános beszéde és Angi István, a szárhegyi „Inségakció Bizottság” elnökének bezáró beszéde fejezte be a Szent Erzsébet ünnepélyt.

— Választói névjegyzékek kiigazítása. Felhívjuk a választó polgárok figyelmét, hogy a képviselő, szenátori, községi és megyei tag és választó jegyzékek 1932. évi kiigazítási munkái 1931. évi december 1-től 31-ig tartatnak és ezen idő alatt mindenki, aki kiharadt a névjegyzékekből, nézzen utána, hogy a jegyzékbe felvéteszen az illetékes községi előjáróság által.

— Elütötte a vonat. Csütörtökön este Szárhegyen a Székely és Margittai gyárhoz boronákat vittek gyergyószentmiklósiak és közöttük Rádúj András fia. Előttük a sorompót leengedték. Egy vasúti munkás a sorompót vállával felemelte és a szekereket át akarta engedni. Egy szekér már áthaladt, amikor a második szekér fa megakadt közben az átszaladó 8 órás gyorsvonat a sineken keresztül álló fát maga előtt taszította a szekérrel és lovakkal együtt mintegy 15 méterre. Szerencsére a gép előtt hóke volt, ami a nagyobb bajt el hártotta azáltal, hogy a kerekek nem mehettek rá. Miután a vonatot megfékezték, a hótól megsebesült Rádúj András fiát felvették és Gyergyószentmiklósról hozták. Egyik ló elhullott, míg a másik súlyosan megsebesült.

— Az ipar- és kereskedelmi kamara képviselője nélkül nem lehet adóhátralék miatt árverést megtartani. Igen napirenden levő ügy, amiről úgy látszik a pénzügyi közegek sem tudnak. A pénzügyminiszter 1931. évi október hó 20-án kelt 324.628. számú rendelete szerint a pénzügyi hatóság adóhátralék miatt csak az illetékes ipar- és kereskedelmi kamara képviselőjének jelenlétében tarthat árverést. A pénzügyminiszter ezen rendeletét azzal indokolja, hogy ne lehessen a lefoglalt tárgyakat akármilyen alacsony áron elveszteni, tehát jelen kell legyen az adózó fél képviselőjében az iparkamara delegáltja, aki ellenőrzi azt, hogy az adófizető lefoglalt vagyonát a szokás szerint ne vesztessék el. Így a jövőben még sem lehet egész cipőraktárakat és 5 hold földet sokszor csekély adóhátralék miatt az árverési hiénáknak kiszolgáltatni.

— Kötelezők lesznek az utcsinaló munkák. Valkovits közlekedésügyi miniszter a sajtó képviselői előtt ismertette a készülő uttörvény lényeges alapelveit.

Eszerint az egyesült területek uttörvényeit egységesíteni fogja és kötelezővé teszi az utépítési céljait szolgáló munkákat. A miniszter elgondolása szerint a közmunkák és az utadók felhasználásával évenként átlag 570 kilométer utat lehet rendbehozni s így körülbelül 20 év alatt lehet az ország összes utait rendbehozni.

— **Értesítés.** A városi orvosi hivatal, orvosi és fogorvosi rendelőmet f. hó 15—20. között a Cziffra-féle ház (Piața Maria Regina 6. sz.) baloldali emeleti lakrészébe helyezem át. 3—1

Dr. Nagy Lajos, városi orvos.

— **A cégbejegyzéseket** — mint már említettük — december 31-ig lehet teljesíteni. Ugy látszik, ez az utolsó határidő, melyen túl már csak új üzletek után fogad el cégjegyzéseket a kamara. Ajánlatos, hogy mindazok, akik cégjegyzésre kötelezettek és eddig nem jegyeztették cégeiket, ezt a legutolsó határidőt ne mulasszák el, nehogy tetemes bírságoknak tegyék ki magukat.

— **Felszabadították a végrehajtásokat.** Csikvármegyében átmenetileg felfüggesztették a bírósági végrehajtásokat. Ezen rendelkezés arra, az időre szolt, amíg bizonyos, a végrehajtások ellen tett panaszok a bíróság által felülvizsgálatnak. Miután ezek most befejezést nyertek, most ismét felszabadította a bíróság a végrehajtásokat.

— **Hamis 20 lejesek** vannak forgalomban, melyeket Németországból hozott réz-lemezből, állítólag Nagyszebenben készítettek. A hamis pénzek majdnem tökéletesen hasonlítanak a valódihoz, csupán annyi teszi a hamisítást felismerhetővé, hogy az évszám — 1930 — mellett jobbról és balról hiányzik az a két kis görbe vonal, amely a valódi érmeiken látható. Észrevehető az is, hogy a hamis huszlejes egy hajszállal vékonyabb, mint a valódi.

* Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy üzletemet áthelyeztem a Lengyel-féle házba, kérem a tisztelt vevőim további szíves pártfogását. Páll Gergely mészáros és hentes. 2—1

* Különféle saját termésű kitűnő minőségű kézzel szedett alma igen jutányos áron vásárolható Kuligovszky János Rákóczi-ut 50. sz. alatti lakásán. 4—1

Az Uránia mozgó hirei.

F. hó 5-én és 6-án, szombaton és vasárnap

Vihar a Mont-Blanc felett

az idei szezon legkülönlegesebb, leglátványosabb, legizgalmasabb sportfilmje szalad. Svájcegybenyuló havasai, a felhők fölé emelkedő hegycsúcsok, a Mont Blanc observatóriuma szolgálnak színterül annak a pompás cselekménynek, melynél a lüktető tempójú mese csak ürügy, hogy a téli sportok világnagyságai bemutatassák bravúros produkciójukat. A szem nem győz betelni az Alpok csodás világával s a szív gyakran torkunkban dobog, a lélekzet elakad, azoknak a minden képzeletet felülmúló sportteljesítményeknek láttára, melyek e film átütő világsikerét igazolják.

Hősnője: a „Szent-Hegy“-ből ismert Leni Riefenstahl sportbeli tudása egyedülálló az egész világon s körülötte Svájce hőmezőinek hősei alkotják az előkelő statisztériát.

A sportbeli megpróbáltatások diadalmas hőseinek himnusza e film.

F. hó 9—10-én, szerdán és csütörtökön

Modern Casanova.

Látványos, csillogó filmese. Jubileumi filmjének szánta az A. A. F. A. filmgyár s épp ezért a ragyogó kerethez méltó művészgárdát állított be: Harry Liedtke, Vivian Gibson talán sohse voltak olyan jók, mint ez alkalommal. A rendező briliáns ötletei szakadatlan hangulatban tartják az önfeledt nézőt.

A ditrói Apollo mozgó e filmet vasárnap, 13-án vetíti.

F. hó 12—13-án, szombaton és vasárnap

Szibéria 1910.

Egy megrázó cselekményű történet a cári Oroszországból, mely **Dolores Castellonak** Barrymoreval való házassága után első filmje.

Egy székesegyházi jelenetben 80 tagú vegyes kórus zengi a leggyönyörűbb orosz énekeket. A mindenkit megindító orosz dal és zene festi alá a darab megrázó cselekményét, melynek egy része a zord és kietlen Szibériában játszódik le.

SPORT.

A jégszakosztály közgyűlése.

Lényegesen leszállították a korcsolyázási díjakat.

Mult hó 30-án, hétfő este tartotta a jégszakosztály ez évi közgyűlését dr. Csiky János orvos elnöke alatt.

A tárgysorozat legfontosabb pontja a költségvetés megállapítása volt. Tekintettel a nehéz

időkre, minden tételnél lényeges leszállítást kellett eszközölni.

Igy a pénztáros díját a mult évi 3600 lejerről 1000 lejre, a jégkezelő mult évi 7000 lejét 5000 lejre szállították le.

Csak így vált lehetővé, hogy a bérleti és napi korcsolyázási díjakat is lényegesen mérsékelni lehetett.

A bérleti díjak.

Felnőttek bérleti díja 250 lej. Ha egy családból ketten vannak, akkor csak 200 lej személyenként.

Diákok részére 150 lej.

Gyermekek részére 100 lej.

Napi jegyek: Felnőttek 10 lej, diákok 7 lej, gyermekek 5 lej, nézők 3 lej.

Ennél olcsóbb díjszabás egész Romániában sehol nincs, hiszen a három hónapos szezon alatt alig egy-két lejbe kerül a napi korcsolyázás. Például a szomszédos Csikszerezében is 300 lej a bérlet díja.

Ilyen olcsón azonban a díjak csak abban a reményben voltak megállapíthatók, hogy legalább a tavalyi bérlők teljes számban felvonnak.

A szülők figyelmébe.

El nem mulaszthatjuk különösen a szülők figyelmét nyomatékosan felhívni, hogy már 5—6 éves gyermekeiket is okvetlen küldjék korcsolyázni, mert a mai járványos időkben 1—2 órai korcsolyázás felbecsülhetetlen szolgálatokat tesz a zsenge gyermeki szervezetnek a fertőzések elleni küzdelemben. Hiszen közismert tény, hogy az edzett szervezet a legtöbb betegség csiráinak is sértetlenül ellenáll, míg az elkenyveztetett, elpuhult szervezet már az első támadásnál megtorpan.

A liceum és zárda igazgatóságának figyelmébe.

Ugyanennek a megfontolását kérjük a liceum és zárda igazgatóságától is. A jégszakosztály elnöksége hajlandó a jégpályát egy a liceumnak, mint a zárdaanak általuk megállapított időben is rendelkezésre bocsátani.

Más városokban minden nagyobb intézet saját jégpályával rendelkezik, miért nagyobb anyagi áldozatot is hoz, csak hogy növendékeinek a korcsolyázás nyújtotta szellemi és testi előnyöket biztosíthassa.

Reméljük, hogy úgy a liceum, mint a zárda igazgatósága a jégszakosztály elnökségének előzékeny ajánlatát örömmel siet magáévá tenni s rövidesen a növendékek csattogó jókedvétől lesz hangos a jégpálya.

Egy nagyobb iskolai csoportban való korcsolyázás esetén még lényeges ármérséklésről is szó lehet.

Korcsolyázás ideje.

Mindennap délután 4-től 7-ig, este 8-tól 10-ig, szombat és vasárnap kivételével.

Vasár- és ünnepnapokon délelőtt 11-től 1-ig, mikor lehetőség szerint zenéről is gondoskodás történik.

Szóba került még a közgyűlésen a hokycsapat megalakítása, továbbá si és rodli tanfolyam rendezése, valamint a Kolozsvári Korcsolya Egylet rendezésében megtartandó műkorcsolya training a Gyilkostónál. Akik ezen kérdések iránt közelebből is érdeklődnek, forduljanak dr. Csiky János orvos, jégszakosztályi elnökhöz, aki a közelebbi felvilágosításokat készséggel megadja.

Korcsolyázók figyelmébe.

Folyó hó 6-án, vasárnap délből, zenés korcsolyázás!

A Lengyel-étteremben

Abonoma ebéd és vacsora 1200 lej. Külön ebéd menü 4 tál étel kenyérrel és kiszolgálással 40 lej.

1 lit. zsidvei tiszta bor 30 lej.

Állandóan frissen csapolt sör.

Villásreggeli 10 lej.

Tisztelettel: Lengyel Jóska.

Szám 516/1931.

Árverési hirdetmény.

A gyergyószentmiklósi Közbirtokosság igazgatósága közzé teszi, hogy a Közbirtokosság tulajdonát képező Menedékházat, a hozzá kijelölt területtel és berendezéssel 1932. évi május hó 1-étől kezdődőleg, folyó évi december hó 27-én délután 3 órakor, a Közbirtokosság irodahelyiségében tartandó nyilvános árverésen három évre kezelésbe adja.

Feltételek a közbirtokossági irodahelyiségében, a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Gheorgheni, 1931. december 3-án.

Strasser József,
elnök és jzö.

Madaras Balázs,
pénzt.

Primăria comunei urbane Gheorgheni.

No. 3294/1931. adm.

Publicațiune.

Se aduce la cunoștința generală, că lucrările de salubritate publică din orașul Gheorgheni, se vor da în întreprindere pe un termen de 3 ani, prin licitație publică, care se va ținea la 19 Decembrie 1931 orele 10 a. m. în localul oficios al Primăriei orașului Gheorgheni, conform Art. 88—110 din Legea Contabilității Publice.

Doritorii vor depune o garanție de Lei 5000.

Candidații se pot vedea la Primăria orașului Gheorgheni, în orele oficiale.

Ghergheni, la 26 Noemvrie 1931.

Președintele Comisiunii
Interimare:

Șeful Serv. Financiar:

A. Negoiescu.

Weinberger.

Legszebb karácsonyi képeslapok

Márk István üzletében.

Nagyon aktuális!

A nagyérdemű közönség szíves tudomására hozom, hogy a „**Laurentzi bodegámat**“ **étteremmel kibővítettem**, ahol igen kellemesen és nagyon szerény költségek mellett lehet szórakozni.

Kitűnő flekkent, igen jó fajborokat 7 decit 20 és 25 lejért szolgállok ki.

Előre bejelentett társaságokat a legnagyobb figyelemben részesítem és az esetleg megrendelt „**Menut**“ a legizgalmasabban elkészítve, a legszerényebb árak mellett hozom forgalomba.

Ennek valódiságáról a nagyérdemű közönség csak úgy győződhet meg, ha esetleg egy próbálótogatással a Laurentzi bodega éttermét megtiszteli.

Viszontlátásra

Laurentzi Rudolf.

Igazán családi otthon!

Ebédet és vacsorát állandóan lehet kapni.

Mindennap kitűnő tejes kávé tejszínhabbal.

6—1